

THE BRITISH ESPERANTIST

OFFICIAL ORGAN OF THE BRITISH ESPERANTO ASSOCIATION (Inc.)

ISSUED ON THE 15TH OF EACH MONTH.

SUPPLIED TO MEMBERS ONLY.

Vol. XXIII.—No. 265.

APRIL, 1927.

THE BRITISH ESPERANTO ASSOCIATION (INCORPORATED).

142 HIGH HOLBORN, LONDON, W.C.1.

Telephone: Holborn 4794.

Telegrams: "Esperanto", Westcent, London.

Late Hon. President: DR. L. L. ZAMENHOF.

Hon. President: J. M. WARDEN.

President: JOHN MERCHANT.

Vice-Presidents: J. J. BOUTWOOD, J.P.

PROF. W. E. COLLINSON, M.A., Ph.D.
W. HARVEY, I.S.O.

Hon. Secretary: ROBERT ROBERTSON.

Hon. Treasurer: CHARLES A. FAIRMAN.

Secretary: MONTAGU C. BUTLER, L.R.A.M.

Business Manager: CECIL C. GOLDSMITH, F.C.I.

The Association consists of Fellows Members, Associates, Affiliated Groups and Federations. The Annual Subscriptions are:—Fellows, 21s.; Members, 5/-; Associates, 2s. 6d.; Life Fellowship, £12 : 12 : 0; Life Membership £5

A list of Affiliated Federations and Groups will be sent on application. Group Affiliation fee: 6d. per member per annum; minimum, 5/-.

This Official Organ is sent each month to Fellows and Members.

"INTERNATIONAL LANGUAGE."—A monthly magazine in English, devoted to the study of the International Language problem. Includes instructional articles on Esperanto and *The Esperanto Student*, a supplement for beginners. Subscription, 2/6 per annum, post free.

LASTA MEMORIGO.

Ni ĝojas pro la perspektivo renkonti multnombran membraron ĉe la 18a Brita Kongreso kaj la Jarkunveno de la B.E.A. en Cheltenham, 14-19 Aprilo. Nepre venu. Kunportu la "Kantaron." Parolu Esperante. Propagandu ĉie!

KRONIKO FEDERACIA.

South Eastern. At the Annual Meeting in Tonbridge, 19 March, a scheme was accepted reducing the Federation area to the three counties Kent, Surrey and Sussex. This change should lead to more efficient and intensive work. *President:* J. J. Boutwood (Hastings); *Vice-Presidents:* Rev. W. J. Downes (Tonbridge), C. A. Fairman (Croydon), W. E. Parry (Hove), Col. G. S. Robinson, V. V. Sumfield (Eastbourne); *Secretary:* C. Steel, 13, Wharfedale Gardens, Thornton Heath, Surrey. Subscription for individual members 1/-. The next Conference will be held at Hastings in June or July. Se la sinjorino, kiu postlasis ganton en la konferencejo, skribos antaŭ 30 Aprilo al Pastro W. J. Downes, *The Manse, Tonbridge*, li ĝin resendos.

South Midland. The second Conference was held on 12 March, at Bedford. The following officers were elected: *President:* A. E. Smith (Kettering), *Vice-Presidents:* P. Mathews and G. M. Hayton, (Bedford). Tea was followed by a splendid address from Mr. Goldsmith, and a happy concert. Net result: two new B.E.A. members, three Federation members, 10/- cash profit. There was a good press report. Next Conference: Luton, 2 July. Sec.: W. A. Gething, 21, Durbar Rd., Luton.

S. Wales and Monmouth. This is a new Federation, *Secretary:* L. Evans, Bryndernwen, Pontsarn, Merthyr Tydfil. The opening meeting, on 5 March, was marked

by great enthusiasm and an unexpectedly large attendance, and opens a new chapter of progress for our Movement in Wales.

West Midland. The Second Annual Conference was held at Birmingham on 29 Jan. Membership was reported as 255. Mr. W. J. Chamberlain, Editor of the *Town Crier* and of *No More War*, presided at an excellent propaganda meeting. This was addressed by Mr. John Merchant and by our Bulgarian friend, Mr. Teodor, whose speech was translated into English by Mr. Millward.

KRONIKO GRUPA, KURSA, LOKA.

Adelaide. *Secretary:* W. L. Waterman, 60, Roebuck St., Mile End, S. Australia. Meetings: Mon., 7.30, Gladstone Chambers, Pirie St.

Anglesey. Mr. J. H. Bartley, *Station House, Rhosneigr*, conducts a class at this address.

Bangor. The Group had a very successful social on 7 Jan., with interesting papers given by Mr. Vevar on the life of Zamenhof and by Mr. H. E. Fussell on the B.E.A. and the U.E.A.

Bere Alston, Devon. Ten beginners are learning Esperanto on Wednesday and Friday evenings under Mrs. Ellen Gregory, *The Manse*.

Brightlingsea. Mr. A. Reeves, 1, North Road, has commenced a class, with good notices in the local press. Mr. C. B. Morgan has lectured to the local Wesley Guild.

Bristol. The group has doubled its affiliation fee, an excellent proof of progress. The Annual Meeting, held on 26 Jan., reported good work done in classes under Messrs. Carr and Fox, and a satisfactory bank balance. The Group Library is to be increased, and a fund has been opened for the purpose.

Burslem, Stoke-on-Trent. The Rev. H. O. Mason conducts a class which is making good progress. He is also teaching his infant son to speak the language. How many of those parents who preach Esperanto to others show the sincerity of their faith by commencing in their own homes with their own children? Let those who are so ready to blame the Government for not introducing Esperanto into the schools, first see to it that they are

doing their duty in their own homes. If not, why not?

Clitheroe. An Esperanto group has been formed in the Clitheroe Grammar School, with the approval of the Headmaster, Mr. C. M. Henderson, M.A. A moving spirit is Norman Fish, whom many will remember from his speech in the Edinburgh Congress last year.

Dumfermline. An Esperanto group has been formed. Meetings are held on Monday nights in Queen Anne School.

Edinburgh. This society now numbers 241 members, a marked increase on last year's figure. We have learned to expect great things from Edinburgh, and are never disappointed. One question only:—The *Biblio* is there, the *Himnaro* also, but where are the *Diservoj* once held so regularly?

Glasgow. Congratulations to the Glasgow Esperanto Society on its large and healthily growing membership-roll.

Hartlepool, Durham. A new group has been formed, and has affiliated to the B.E.A. Secretary: T. Shackleton, 12, Melrose Street, West Hartlepool. *Gratulon!*

Humberstone, Lincs. We welcome the affiliation of this new group. Sec.: S. Cupis, Stone Hurst, North Sea Lane. *Ju pli da grupoj venos, Des pli feliĉaj ni!*

Liverpool. On 21 Feb., Miss Bewley, of Wallasey, gave a lantern lecture in the Zoology Theatre of Liverpool University on "La kompreno de bildoj." This is the first time that a lecture in Esperanto has been given in the University.

London, Clapham. New class: Wed., 8.0, at New Morris Hall, Bedford Rd., S.W. 4., under the W.E.A. Fee 2/-. Teacher: K. R. Sturmer.

London, Ealing. Class on Wednesdays, 8.0, at Brentham Institute, Meadvale Rd., W.5.

London Fields, E. 8. A new group has affiliated in connection with the London Fields Fellowship. Meetings, Thurs., 8.0, at 1A, West Side. Sec.: J. R. Excell, 14, Appleby Road, Dalston, E. 8. Bravo!

London, Fulham. Mr. Sturmer's class here has made excellent progress, and has formed itself into an Affiliated Group. Sec.: Mrs. M. Chilton, 49, Macfarlane Road, W. 12. Meetings: 245, Dawes Road, S.W. 6., on Mondays, 7-9.30. In addition, nine members of the class have joined the B.E.A. as members. There must be magic in Mr. Sturmer's teaching (or is it the air of Fulham?) to produce these splendid results. Whatever the cause, this young group is showing a brilliant example to other classes, which we hope will be imitated, though it will be difficult to beat.

London, Haringay. Meetings of new local group on Mondays, 8.0, at 109, Rutland Gardens, N.4. Sec.: Mrs. E. Heyn.

London Transport and General Workers' Union, Area No. 1. This is a new affiliated society. Sec.: C. Branden, 28, City Road, E.C.1. *Bonvenon!*

London (South). New secretary: F. Parravicini, 32, New Kent Road, S.E.1.

Luton. The group has suffered a heavy loss owing to the removal of its President, Mr. C. L. Powell, for Colchester. La perdo de Luton tamen estos gajno por Colchester, kaj ni atendas la fondon de grupo en Colchester post ne longe. Intertempe, la grupo Luton povas tre bone zorgi pri si, ĉar ne mankas talento kaj entuziasmo.

Manchester. Examinations will be held on 31 Mar. Intending candidates should write at once to J. E. McCann, 43, Hulton St., Moss Side.

Northampton. This is a new Group, affiliated to B.E.A. Sec.: E. J. Rawling, 78, Simpson Avenue. Meetings: Central Y.M.C.A., Thurs., 7.0. *Kresku kaj floru!*

Parkstone, Dorset. New secretary: J. W. Emery, Kennington, Lester Rd., Poole.

Plymouth. New secretary: R. Hawkins, 27, Union St.

Southport. New secretary: A. Massey, 53, St. John's Rd., Birkdale.

Sydney. The syllabus of meetings Feb.—July shows a large range of subjects, which should attract good attendances. Meetings: Thursdays, 7.45, Rawson Chambers, Rawson Place.

Welwyn. At the Literary and Debating Society in Kimpton, on 2 Feb., Mr. Gurney, of Wheathampstead, lectured on Esperanto, and after discussion the following resolution was carried unanimously: "That Esperanto should be taught in all Elementary Schools."

INTENSIVE COURSES IN LONDON.

The following intensive elementary courses in L.C.C. Institutes are announced to start after Easter, and are recommended to students who desire to gain a rapid knowledge of the language.

Bethnal Green Men's Institute, Wolverley St., Bethnal Green Rd., E. 2. Eight lessons, Mondays, 8.0—10.0, commencing 25 April. Teacher: Mr. C. C. Goldsmith. Fee: 1/-. Men only.

"Marylebone" Commercial Institute, Upper Marylebone St., W. 1. (Goodge St. Tube Station). Ten Lessons, Thursdays, commencing 28 April, 7.15-9.15. Teacher, M. C. Butler. Fee: 3/4. Also a course of lectures on translation, style, figures of speech, etc., on Tuesdays, commencing 26 April. Fee: 3/4. Both courses, combined fee, 4/2.

KRONIKO FAKA.

Ĝardenistoj. Oni nun fondas Internacian Ĝardenistan Asocion. Ĉiu interesita pri ĝardenaferoj, plantado, konstruo, legomoj, floroj, k.s., estas petata skribi al Paul Neergaard, 21, Kastelsvej, Kopenhago, Danujo.

Katolikoj Londonaj. Pri kunvenoj de Katolikaj Esperantistoj informos S-ro J. Hookham, 45, Holmesdale Rd., Teddington, Middlesex.

Paneŭropo. Esperantista sekcio de Paneŭropa Unio fondiĝis 12 Feb., en Vieno. Detaloj ĉe Paneŭropa Unio, Esperanta Sekcio, Hofburg, Wien, I.

Pedagogio. La nova titolo de "Novaj Tempoj" estas nun "Internacia Pedagogia Revuo," kiu pli bone priskribas la celon de la gazeto. Detaloj ĉe M. Goldberg, 68p Frohburger Str., Leipzig, S.3.

RECENZO

Delphos. The Future of International Language. E. Sylvia Pankhurst. 95pp., 2/6. Kegan Paul, Trench, Trubner & Co., Ltd. Obtainable through the B.E.A.

This book is a presentation of the case for "Interlingua" in the shape of a history of the I.L. movement. It leaves an impression that the author means well, and has done some hasty research, but has little inside knowledge of her subject. Certainly, as far as Esperanto is concerned, it is obvious that though she has wished to do it justice, and quotes some recent indications of progress, she does not know the language, and has gained her information from hostile sources without verification.

In 1908 or 1909 the Idist Lorenz invented some supposed Esperanto of his own in order to discredit the genuine brand. We have all heard *ad nauseam* his sentence beginning *Turnighan alispecigilon*, and the *tagnoktegaleco* substituted for the Esperanto *ekvinokso*. These things are solemnly copied year after year to this day by opponents, who do not trouble to check the accuracy of the text they condemn. Our author is not free from blame in this respect.

We learn from Miss Pankhurst that prepositions end in *au*, that *birdoy* is pronounced *bear-doy*, that *mal* means

not (and is therefore inadequate—she confuses opposites and negatives!), that *kies* and *ties* are difficult to pronounce, that Esperanto has sixty-six *a priori* affixes attached to a limited number of usually monosyllabic stems; and that it cannot become an efficient medium for literature without drastic and fundamental changes. Also that it has a “w” but no “v”.

We meet again the old fallacy that that language is best, the meaning of which can be most easily guessed without a dictionary by polyglots who have not learned it. Her criticism of the Esperanto accent could hardly have been made seriously by one who had read Zamenhof's *Lingvaj Respondoj*. A little less haste and a little more care would at least have saved her from these more obvious blunders. And the expenditure of a shilling or two at a respectable foundry would have enabled the printer to represent Esperanto as it is, instead of caricatured by floated-on accents.

We do not profess to be Ido experts, but think our Idist friends will have similar complaints. The million Volapukists is a fancy figure. And it is not true that the Esperantist Lingva Komitato refused to discuss Couturat's proposals.

On page 33 we read that the League of Nations' Secretariat prepared a highly favourable report on the teaching of Esperanto, *but* that the Third Assembly referred the question to its Commission for Intellectual Co-operation. The impression conveyed is that the Assembly did not adopt the report. As a matter of fact the report was adopted unanimously (Sept., 1922). A Mr. Reynolds, we read, then presented to the Commission a report hostile to Esperanto, a summary of which is given. The impression left in the reader's mind is that the previously favourable attitude of the League was thereby nullified. The reverse is the truth. Though the Commission passed a Resolution which simply favoured the study of foreign languages in preference to artificial, this was rejected by the 4th Assembly and withdrawn; while the League itself in the following year (Sept. 1924) recommended to States Members the official recognition of Esperanto as a “clear language” for international telegraphy (“as a practical auxiliary language for international communication”). These things, however, we are not told.

Mr. Reynolds appears again on page 43, where we read that the decision in favour of Esperanto made by the British Association's Committee “was made before the appearance of Mr. Reynold's hostile report” (the inference being that had the Committee been in possession of this later information its decision might have been different). The date of Mr. Reynold's report, however, was July 1923, while the date of the B.A. “Report for 1923—24” recommending Esperanto is July 1924.

It may be that this method of writing history is due to the necessity for compression. The fact remains that such omissions and half-truths produce a false impression on the mind of the uninformed reader, and discount the value of the book as a source of reliable information.

The author gives the best presentation we have seen of the case for Interlingua. She tells us nothing, however, of the other side; of reforms urged by ex-Interlinguists, of “Monario,” of the objections raised by Migliorini in his “*Esperanto and Interlingua*.” She treats the shadowy I.L. Bureau in Berne (1911) as though it were of real importance. We read a critique of *Europen* (forsaken by its parents a year after birth, and of *Romanal* (a purely theoretic project, the author of which remains an Esperantist); while many things that really matter find no mention.

And where is “Ro?” Alas, poor Foster!

M.C.B.

VERKOJ RICEVITAJ.

***La Vero pri Suda Tirolo.** Kompilita laŭ fidindaj aktoj kaj aŭtentaj faktoj de Hans Fingeller, Suda Tirolo. Traktas politikajn aferojn de aktuala intereso. 51pp., 1/4.

Esperanto in Schools. By Pierre Bover. Antaŭeldono de parto de broŝuro eldonota de Herbert N. Shenton, Columbia University, New York. 11pp. Not obtainable.

Klarigo de Kamigakari (Di-posedo). Laŭ la verkoj de Onisabro Deguči kompilis S-ro Inoue, Prezidanto de Oomoto. 31pp. Prezo ne montrita.

Fundamento de Animo. Onisabro Deguči. Trad. el la japana lingvo Koogecu Nišimura. 17pp. Prezo ne montrita.

Vivu Esperanto! Marŝo por fortepiano pri la fajfŝignalo Esperantista (: m., f | s : d). De Alfred Menzel. Rm. 1.50. Aĉetebla ankaŭ por granda orkestro Rm. 2., por malgranda orkestro Rm. 1.50., por fortepiano kaj violono Rm. 1.80; por citro Rm. 0.80. Ĉe Harth-Verlag, Erich Pastänier, Probstdeuben bei Leipzig, Germanujo.

***Niĉjo Mensogulo kaj aliaj noveloj.** I. Al. Bratescu-Voinesti. Trad. el la Rumana T. Morariu. Biblioteko Tutmonda N-ro 10. 94pp., 6p. Plena serio (dek numeroj), 4\$ 6p. afr.

***La Evangelio laŭ Sankta Marko.** Represo laŭ la lasta traduko de la Sankta Biblio. British and Foreign Bible Society. 59 pp., unu penko.

***Resuma klarigo pri la Sistemo de Libroklasado uzata ĉe la Biblioteko de la B.E.A.,** kun mallongigitaj tabeloj. 19 pp., 6p.

***Fajreroj.** Unua Poemaro de Adalberto Smit. 63 pp. **Societo por Enkonduko de Spesmilo (Speso).** Universala Spesmila Banko. Diversaj klarigaj folioj. Adreso: Poŝtfako 1, Laren, N.H., Holando.

Invito al la 16a Internacia Foiro de Frankfurt a/M. Printempa Foiro, 1927, 27-30 Marto. 8-paĝa prospekto. Belege ilustrita.

Köln apud la Rejno. 16 paĝa gvidlibreto; kun 34 ilustraĵoj. Senpage ricevebla ĉe Städtisches Verkehrsamt, Köln, Germanujo. Skribu Esperante.

Books starred are stocked by the B.E.A. Others should be ordered not from the B.E.A., but from the address given.

B.E.A. LIBRARY.

The Librarian acknowledges with grateful thanks the receipt of books, magazines, etc., from G. Marin, D. H. Lambert, Mrs. Clayton, E. C. Malley, and Mrs. Pollen; and of the following sums for binding: Miss H. Deal 2/6, H. Nicol 10/-, L. C. Frost 5/-, A. Griffin 3/6, A. Ratten 19/-, J. T. Harrod 10/-, W. E. Inwards 2/6.

A book has been prepared giving a concise description of the system of classification used for the Books and MSS in the B.E.A. Library, with abbreviated tables. This should be of interest to students who desire to classify their notes methodically, and to all Esperantist Librarians. Price, from the B.E.A., 6d. (postage 3d.).

MORTO.

Higgins. En Shiregreen, Sheffield, je 12 Feb., S-ro William Higgins, unu el la plej malnovaj Esperantistoj en Sheffield, kaj Prezidanto de la loka societo. Li lernis nian lingvon en 1912, kaj ĝin fervore propagandis. Al liaj edzino kaj filinoj respektan kondolencon.

NIA KALENDARO.

Edinburgh. Apr. 13, Jarkunveno.
London Club. Kunvenoj okazas marde kaj vendrede en la nova Klubejo, 27 Hart Street, London, W.C. 1.
Diservo en Esperanto okazos je 3.15, dimanĉon, la 8an de Majo, en la preĝejo St. Ethelburga, 72, Bishopsgate, E.C. 2, kiam parolos S-ro M. L. Blaise kaj solkantos F-ro B. Battison.

The British Esperanto Association (Inc.),
142 HIGH HOLBORN, LONDON, W.C. 1.

Official Notices.

CANDIDATES FOR MEMBERSHIP.

Appleby, F-ino Gladys	Basingstoke
Ayling, Edward W.	Doncaster
Biddle, Eric	Chester
Cameron, James C.	Edinburgh
Cohen, Harry	Whitechapel, London
Collier, Henry V.	Ealing, London
Cowell, Frederick C.	Stroud Green, London
Duddy, Hugh	Wembley
Edwards, Robert C.	Staines
Ellis, F-ino C. R.	Walthamstow, London
Evans, David E.	Cardiff
Frerk, C.	Walthamstow, London
Gandell, S-ino Madeleine M.	Earl's Court, London
Golbourn, F-ino Winnie	Walthamstow, London
Grogan, D-rino A. Gertrude	Tufnell Park, London
Hancock, Robert C.	Leominster
Hemphill, Thomas E.	Aberdeen
Janes, William	Clopham, Bedford
Jersley, Pastro Edwin H.	Trowbridge
MacLean, S-ino Edith	Winchburgh
Macrae, Lawrence P.	Victoria B.C., Canada
Matthews, Hubert B.	Bedford
Moore, William F.	Hornsey, London
Norman, Walter T.	Wembley
Scrivener, Leonard R.	Islington, London
Seaton, F-ino Meta A.	Winchburgh
Simmons, S. D.	Islington, London
Stemson, Reginald W.	Kilburn, London
Thornbury, Reginald H.	Cheltenham
Walker, Ernest W.	Whitchurch, Salop
Williams, Ivor	Pontypool
Wood, F-ino Frances W.	Agbrigg, Wakefield
Woolgar, Herbert	Basingstoke.

New Members : 390.

Still needed : 810.

NEW DELEGATE COUNCILLORS.

Bethnal Green : F. T. Hale.
Fulham : K. R. Sturmer.
St. Helens : F. R. Pope.
S.E. Federation : C. Steel.

NEW GROUP REPRESENTATIVES.

Bethnal Green : H. Cohen.
Croydon : C. Steel.
Fulham : K. R. Sturmer.

Office Hours. During the operation of Summer Time the Office Hours will be from 9.0 to 5.30 instead of from 9.30 to 6.0 (Saturdays : 9.0 to 12.30).

DONATIONS TO B.E.A. (March, 1927).

General Funds : Fulham Esperanto Club, 7/6; G. L. Preedy, Nowell Smith, R. T. Baxter, Mrs. D. Jones, A. Griffin, W. J. Crowther, E. J. Storey, G. Scott, W. J. H. Hart, Miss Howlett, Mrs. Neal, 5/- each; Mrs. M. Pointer, 3/3; H. Lane, D. M. Barnicoat, R. J. McLaren, Mrs. Killbey, H. T. Gardner, 2/6 each; M. Pearson, 1/6.
Guarantee Supplementary Fund, 1925 : C. A. Fairman, £1, D. H. Davis 5/-, F. B. Bourdillon 5/-, G. M. Hollis £1, Miss P. Peckover £1, Mrs. R. Neal 10/-, H. Ingham 2/6, W. Harvey £1, W. G. Phipps 5/-, Miss A. Hamel 2/6, E. R. Blackett 10/-, Mrs. Railton 10/-, A. E. Smith 5/-, W. Phillimore £1, Mrs. Moscheles £1, T. W. Gover 2/3, Mrs. Nicholson 5/-, P. Le Brun 10/-, Mrs. Hezlett 10/-, Esperantisto 8820 £2:2:0, W. K. R. Boulton £2, J. T. Haxton 5/-.

B.E.A. GUARANTORS, 1927.

	£	s.	d.
Previous total (adjusted) ...	346	5	0
Aston, Miss P., Barnstaple ...	10	0	
Atherton, A., London ...	10	0	
Auty, J. C., Sheffield ...	2	2	0

Barnes, C. E., Brackley ...	5	0	0
Boulton, W. K. R., Aberdeen ...	3	0	0
Bradshaw, Miss H. M. R., London ...	1	0	0
Bristol Esperanto Society ...	1	0	0
Dale, Rev. T., Thornley ...	10	0	
Dickinson, Mrs. I., Keighley ...	1	0	0
Emery, P. A., Walstanton ...	7	0	0
Esperantisto 8820 ...	10	10	0
Evans, L., Merthyr Tydfil ...	10	0	
Evans, Mrs. L. A., London ...	10	0	
Giles, Alban, London ...	1	0	0
Goldsmith, C. C., London ...	1	0	0
Goodall, Mr. and Mrs., London ...	2	2	0
Goodliffe, W. E. F., Nottingham ...	5	0	
Gover, T. W., Nursling ...	10	0	
Griffin, A., St. Helens ...	1	1	0
Harris, A., Liverpool ...	2	0	0
Hayton, G. M., Bedford ...	10	0	
Hezlett, Mrs. M. C., Coleraine ...	1	0	0
Kennedy, D., Glasgow ...	1	0	0
Le Brun, P., London ...	3	0	0
Jones, Miss E. A., Kingston ...	2	0	0
Long, B., Berkhamsted ...	1	0	0
Luyken, H. A., London ...	1	0	0
Maling, A. T., Headington ...	10	0	
March, A. C., London ...	10	0	
Mathews, P., Bedford ...	10	0	
Miles, R., Hawich ...	10	0	
Mitchell, Miss E. M., Eastbourne ...	1	0	0
Norton, Mrs. E. M., Shaftesbury ...	10	0	
Parker, W. E., W. Croydon ...	5	0	
Phipps, W. G., Cheltenham ...	5	0	
Pollen, Mrs. M., London ...	10	0	0
Powers, Miss N. E., Windsor ...	5	0	
Purvis, Miss D., London (Total £2) ...	1	0	0
Roff, Rev. T. W., London ...	1	0	0
Satchell, C. H. H., London ...	1	0	0
Soulsby, Mrs. E., Malton ...	2	2	0
Southern, T. E. A., Cardiff ...	1	0	0
Stacy, La familio, Buckhurst Hill ...	5	0	0
Thurgood, F., York ...	10	0	
Viggars, Miss A., Market Drayton ...	1	0	0
Warden, J. M., Edinburgh ...	10	0	0
Wood, Mrs. E. W., Torquay ...	10	0	

£434 2 0

Minimum guarantee required : £500.

Correction to previous list : Miss McIntyre should be Mrs. McIntyre.

OFFICE CORRESPONDENCE, March, 1927.

Posted	2532
Received	1645
Press cuttings received	88

EXAMINATIONS

Will be held at the Offices of the Association, 142, High Holborn, London, W.C. 1., as follows :—

Advanced : Monday, 2 May, 6 to 9. *Fee*, 3/-.

Preliminary : Monday, 2 May, 6.30 to 8. *Fee*, 1/6.

Candidates should give notice of intention to sit.

ALVOKOJ.

Beethoven. D-ro Paul Weiss, *Renngasse 2, Wien I, Aŭstrujo*, dez. prestrancaĵojn pri centjara datreveno de la morto de Beethoven.

Verkemuloj. S-ro L. Dederichs, *124 Sallstr, Hannover, Germanujo*, dez. adresojn de Esperantistoj kapablaj verki kaj traduki diverstemajn artikolojn.

Stolen or Strayed ! The following have disappeared from the B.E.A. Library. Can anyone supply? State price asked. *L'Esperantiste*, 1907, 1908. *Internacia Medicina Revuo*, 1925.

Sewell. Presisto. Deal.